"ETCHMIADZINE" ORGANE OFFICIEL DU SAINT-SIEGE D'ETCHMIADZINE (JUIN-JUILLET 1997)

- Communique. Les visites de SS Karékine ler en Autriche et à Moscou, ainsi que la visite à Etchmiadzine du patriarche œcuménique de Constantinople Barthélemy ler (p. 4)
- La visite de SS Karékine ler en Autriche et à Moscou du 20 juin au 4 juillet 1997 (pp. 5-84)
- ARCHIMANDRITE MIKAEL ADJABAYAN. La deuxième réunion œcuménique européene. 22/29 juin 1997 (pp. 85-86)
- La visite de SS Barthelémy 1er, patriarche œcuménique de l'église orthodoxe grecque de Constantinople, au St-Siege d'Etchmiadzine. 21/24 juillet 1997 (pp. 87-126)
- Le message de SS Karékine 1er à la mémoire de l'archeveque Noraïr Bogharian, le 28 juillet 1997 (pp. 128-129)
- Les bénédictions écrites et les encycliques patriarcales de SS Karékine ler à quelques organisations nationales, culturelles et écclesiastiques ainsi qu'à quelques personnalités (pp. 130-142)
- Félicitations patriarcales. Les hénédictions patriarcales écritos à un groupe de compatriotes de Constantinople et de St-Petershourg (p. 143)
- Le télégramme de comdoléance de SS Karékine les au déparlement de Sunik à l'occasion de la catastrophe naturelle (p. 144)

RELIGIEUX ET PHILOLOGIQUE

- 9. NERCES VANAGAN. La révélation de la fin du siècle. Poeme (pp. 146-147)
- HAGOP KEUSSEYAN. Passages de l'exegèse des créations de St-Jean Chrysostome de la traduction arménienne. Etude. (pp. 148-169)
- PROF. MICHEL VAN ESPRUK. La politique arménienne de Bysance à partir de Housdinianos B jusqu'à Lèvon D. Etude. (pp. 170-180)
- 12. BION HAGOPIAN. Apovian et Nercès Achdaraguetsi. Suite de l'étude. (181-193)
- HAYRABED CHADVORIAN. L'histoire du musée historico-religieux de l'église principale du monastère de Tiflis. Suite de l'étude. (pp. 194-208)
- HASMIK KARAKOULIAN. «Nahantche» et le roman «Mer gyanke» de Hratch Tehartarian. Etude. (pp. 209-217)
- ASDGHIG KEVORKIAN, L'aide de Sirarpi Der Nercessian aux travaux des manuscrits et des miniatures arméniens. (pp. 218-222)
- AROUSSIAG HOVANISSIAN. L'histoire de la rénovation du manuscrit no 7378 de la bibliothèque. Etude. (223-226)

AU ST-SIEGE ET DANS LES DIOCÈSES

 MARIAM VARTANIAN, Ordination épiscopule au St-Siège d'Etchmiadzine, 14/15 juin 1997 (pp. 228-232) L'homélie de SS Karékine ler à l'occasion de l'ordination épiscopale dans la cathédrale du St-Siège. 15 juin 1997 (pp. 233-237)

Biographies.

- 19. Mgr Yeznig Bédrossian (p. 238)
- 20. Mgr Sébouh Tchouldjian (p. 239)
- 21. Mgr Navassart Guedjoyan (p. 240)
- 22. Mgr Abraham Meguerdtchian (p. 241)
- 23. Mgr Nathan Hovanissian (p. 242)
- 24. Mgr Arakel Karamian (p. 243)
- DIACRE DIKRAN SANOSSIAN. La cérémonie de fin d'année du collège de théologie. 10 juin 1997 (pp. 244-251)
- 26. Pèlerinage au tombeau de St-Mesrob Machdots. 19 juin 1997 (p. 252)
- 27. ANAHID SETRAKIAN. La cérémonie de remise des diplomes des écoles de cathéchisme à la salle du diocèse patriarcal d'Ararad. 28 juin 1997 (pp. 253-254)

RECEPTIONS AU ST-SIEGE.

- La remise de la médaille «St Grégoire l'Illuminateur» au bienfaiteur de la nation. 3 juin 1997 (p. 255)
- La remise de la médaille «St Grégoire l'Illuminateur» au fils dévoué de la nation. 7 juin 1997 (p. 255)
- La visite de la délégation des forces armées grecques au St-Siège. 13 juin 1997 (p. 256)
- 31. L'ambassadeur d'Espagne rend visite au St-Siège. 27 juin 1997 (p. 257)
- 32. La visite d'un groupe d'anglais au St-Siège. 11 juillet 1997 (p. 257)
- La visite de la délégation du ministère de la défense grec au St-Siège. 15 juillet 1997 (p. 258)
- 34. La visite du directeur de «Macadé» au St-Siège». 17 juillet 1997 (p. 258)
- Les représentants de l'association «Terre et culture» en visite au St-Siège le 30 juillet 1997 (p. 259)
- Informations écclésiastiques. Les sermons prononcés au St-Siège durant les messes des mois de juin/juillet, ainsi que la présentation des différentes cérémonies (pp. 260-264)